



AÑO 1 - NUMERO 0

ENERO 1988

Precio: 100 Ptas.

S'UNIO

Un brusqué com jo m'ha dit:
«ets d'escriure moltes coses,
i entre això pots fer unes gloses
per un diari petit».

M'assemble noble ideal
posar-li de nom S'UNIO,
en aquest cas S'Arenal
de Ciutat i Lluçmajor.

En castellà o mallorquí
de tot trobarà el lector,
en recollir S'UNIO
mensualment per lletgir.

Entre cultura i deport
i notícies de tota mida,
aquest diari convida
a rebre-lo en gran conhort.

¡Li desitjam molte sort
per tenir molts anys de vida!

Tomeu Sbert (Gener 1988)

SUMARIO

	Pág.
Editorial	1
Reiterando Editorial	2
El porqué de nuestro título	3
Entrevista a los Reyes Magos	4
Fiesta de San Antonio	5
Semipeatonización experimental o definitiva ¿cuándo?	6
De nuestra parroquia	7
Agenda	8
Noticias resumidas	9
Efemérides	10
Personajes	11
Dialogando con... ..	12
Deportes	13, 14, 15, 16
23 años sin tren	17
Els nostres oficis	18
Nuestros municipios	19
Al cierre	20

Bon dia i bon any, que Déu mos dó a tots

**E
D
I
T
O
R
I
A
L**

Amb aquesta escomesa se presenta la revista, mensual per are, formant sa seva redacció un parell, d'aquells parells que solen esser més de dos, de mallorquins, arrelats a S'Arenal, un d'aquí i s'altre d'allà, pero que estimen aquets entorns, coneguts per S'Arenal, sense tenir en compte la separació de termes municipals.

La revista i deim «la» i no «sa», per l'importancia que li donam i la finalidad que té, no política, ni d'unió de termes, ni d'independencia, ezt., sino senzillament de l'unió dels aranalers i amb l'unió ajudar-los, en lo possible, a que els seus mals de caps no sien tants, trobant entre tots les mides i els tiranys a prende per porer arribar a la seva solució o al manco que no les llevin la son del tot, tant si els mals de caps venen de gent particular mal intencionada, com d'institucions municipals, com d'institucions de més alt rang.

A més de l'unió dels aranalers poren sortir iniciatives, sols somniades, pero altament profitoses per tots.

S'Arenal amb so seu més ample ambit territorial té mals de tota classe que afecten a nels seus residents i aquets en la seva majoria son foresters, pero, per les circumstancies que sien are, ja son aranalers i estimen a S'Arenal (molts d'ells tenen fill nats aquí), i com noltros, com a mallorquins, estimam de bon de veres, els nostros costums i la nostra llengo, perque, entre altres coses amb ella començarem a sebre dir les primeres paraules; els foresters, per los mateixos o parecuts motius que noltros, també estimen els seus costums i llengo i son ben lliures de parlar-la; per noltros això està ben entès. Els agraiem si mos arriben a entendre i si xerraven en mallorquí una miqueta tant s'en val; pero mai per mai tendrem l'atreuiment de voler imposar res a ningú, sia el que sia i de lo que sia. La revista vol ajudar a viüre la millor possible la vida a cada qual.

A aquellos que no entienden nuestra lengua, les queremos, son nuestros compatriotas y para servirles estamos. Nos ofrecemos a exponer todo cuanto sea en beneficio vuestro, que será el nuestro y con unos «Buenos días nos dé Dios a todos», queremos sinceramente comenzar nuestras buenas relaciones, por el amor a S'Arenal, que nos une a todos.

Y para terminar, saludamos también a nuestros visitantes extranjeros con un Guten morgen, Good morning y, en fin, bon jour a tout le monde.

• Ramis y Morro del C.N. Arenal al Mundial de 420

• El Alcalde de Lluçmajor inaugura el local de la Asociación de la 3ª Edad

REITERANDO...

NUESTRA EDITORIAL

Al salir por primera vez esta publicación, es de recibo el enviar nuestro más cordial saludo a todas aquellas personas, empresas o entidades que pre-juzgamos puedan leernos o que sin hacerlo con absoluta periodicidad, vayan a tener con S'UNIO unos lazos más o menos fuertes, bien por motivos culturales bien económicos, bien de pura necesidad o simpatía.

Nuestro primer saludo es para todo el colectivo Arenalense. Vivan, o trabajen solamente en nuestra población, que de alguna manera hay que llamar a S'Arenal. Hayan o no nacido en el lugar, hablen o no nuestro idioma, pero que día a día estamos codo a codo formando pueblo. Para ellos —entre los que por supuesto nos contamos— vaya toda nuestra gratitud y cariño por aceptarnos.

Saludamos también a nuestras Autoridades. A las provinciales y a las insulares de los respectivos Consells. A nuestros excelentísimos Ayuntamientos —pocas publicaciones pueden presumir de tenerlos a pares— de Lluçmajor y Palma o de Palma y Lluçmajor, que tanto monta, monta tanto. A ellas les pedimos comprensión y ayuda. Nuestro propósito y nuestra obligación es informar de sus actividades, amén que pedirles soluciones en el grado posible a nuestra singular problemática. Y si alguna vez necesario fuera, tirarles un poquitín con todo respeto y cariño, de las orejas, sin que en absoluto sea ésta la meta o finalidad de nuestro periódico.

También nuestro saludo en toda la Prensa mallorquina que nos ha precedido y de la cual tanto deberemos aprender. Además de los diarios «ciudadanos» nos acordamos en este momento de nuestros colegas —presunción nuestra por así llamarnos, casi sin nacer— de la PRENSA FORANA. Y de entre ellos nuestro fraternal abrazo al periódico local S'Arenal de Mallorca que tan acertadamente cumple su misión en lengua vernácula no solamente en El Arenal sino también en otros lugares de la periferia palmesana.

Y —como no— nuestro especial agradecimiento a nuestros anunciantes y suscriptores, sin la ayuda de los cuales no sería posible el que este número y venideros vieran la luz pública. Confiamos en que no se sentirán defraudados y que S'UNIO DE S'ARENAL será el marco, sino perfecto, por lo menos bastante adecuado para dar a conocer sus empresas o productos.

Y para terminar el efusivo abrazo a los verdaderos artífices de la revista, a cuantos en éste o próximos números son y-o serán nuestros colaboradores, ya literarios, ya gráficos, ya administrativos y en quienes hemos confiado, pues de ellos es el mayor mérito de este parto.

A todos, muchas gracias.

El Director



INFORMACION Y PUBLICIDAD:

Calle Amílcar 16
Tels. 26 66 73 - 26 65 01
Plza. Mayor, nº 1 - Tel. 26 53 74

DIRECTOR:

JAIME ALZAMORA BISBAL

COORDINACION REDACCION:

TOMEU SBERT BARCELO

REDACTORES

Y COLABORADORES:

ANTONIO GALMES RIERA,
JORDI PERELLO FRONTERA,
P. J. LLABRES,
TOLO SBERT NICOLAU,
MATEU MONSERRAT PASTOR,
ANTONIO POMAR,
M^a DEL CARMEN ROCA y
GRIMBERT.

FOTOCOMPOSICION Y MONTAJE:

TIPOKROM S.A. Servicios Gráficos
Tel. 27 98 15 - Palma de Mallorca

ILUSTRACIONES:

TOLO RIERA

IMPRIME:

GRAFIC-ART PALMA S.A.
San Cristóbal, 116 - Tel. 26 89 64
EL ARENAL (Mallorca)

Depósito Legal PM-23-1988

S'VIATGES
S'arenal S.A.
BILLETES
BARCO
Y
AVION

Calle Amílcar, 16 (junto 1-X-2)
Teléfonos 26 66 73 - 26 65 01

Cristaleria

ARENAL

Calle Cuartel, 31. Tel. 49 10 67 - EL ARENAL

URGENCIAS: Tel. 26 36 32

EL PORQUE DE NUESTRO TITULO



He de confesar que los vocablos que dan nombre a nuestra publicación, en principio, no han sido «cosa» de Dirección, ni de Redacción, ni de Administración. Ni tan siquiera han sido fruto de nuestros sagaces colaboradores, amigos o simpatizantes, que, de momento, los tenemos. Aquí sí que casi se puede afirmar que primero fue el huevo y después la gallina. No. No me he equivocado. Primero fue el título y luego con él la idea de editar estas páginas.

Cuando hace algún tiempo, aunque no tanto, en el despacho de Tomeu Sbert me enteré del nacimiento de la Asociación que dirige Juan Riera y a la que se le conoce como «S'UNIO», la palabrita me pareció mágica y más que acertada

para los intereses de quienes vivimos o trabajamos a ambos lados del Torrent d'es Jueus.

También he de sincerarme y proclamar a los cuatro vientos que no soy independentista en cuanto al Arenal se refiere. O por lo menos no creo que sea todavía el momento oportuno. Pero de lo que sí estoy totalmente convencido es de que los areners necesitamos más atenciones de las que ahora somos objeto por parte de «a quien corresponda». Y no tan sólo tenemos necesidad de esas atenciones, sino, lo que es más evidente, que nos las merecemos.

Y para lograr que se nos tenga en cuenta, que alguien se preocupe y se entere de que **estamos y somos**, para conseguir que nuestras calles y plazas merezcan una atención, para lograr que sepamos defi-

nirnos si no como pueblo, como barriada, como núcleo, como... para que haya conciencia de que nosotros también queremos jardines, luces, fiestas, de que además de pagar queremos que se nos dé algo como recibo, para que de una vez por todas podamos arreglar nuestros asuntos sin tener que trasladarnos una docena o más de kilómetros fuera de nuestra residencia habitual, para que no sea un lujo para nuestros hijos el poder cursar estudios, para ... es necesaria la unión de intereses, la conjunción de pensamientos y recordar el refrán aquel que nos advierte de que la unión hace la fuerza, sin echar al olvido aquel otro que pudiera guiar a quienes no nos quieren —si es que alguien pueda haber, cosa que dudamos— y que reza, divide y vencerás.

BANCO DE CREDITO BALEAR

CA'N PASTILLA
Plaza Pío IX, 3
Teléfonos
26 54 50
26 71 60

EL ARENAL
(Palma)
C. Amílcar, 8
Teléfonos
26 13 12
26 00 42

EL ARENAL
(Llucmajor)
C. Miramar, 25
Teléfonos
26 74 62
26 41 12

Entrevista a SS.MM. los Reyes Magos

No podíamos desaprovechar la magnífica ocasión que nos deparaba la estancia durante casi dos días de los Reyes Magos en El Arenal, donde llegaron el día 5 desembarcando en nuestro Club Náutico, para hablar un rato —sus ocupaciones no les permitían atenderlos durante mucho tiempo— con ellos y trasladar sus pensamientos e inquietudes a nuestros lectores.

Preguntamos.- Majestades, ¿han traído este año muchos juguetes a los niños del Arenal?

- Pues sí. Hemos venido supercargados. Y es que en general los niños del Arenal se han portado guay este año. Casi no hemos traído carbón y el que hemos traído al final hemos terminado dándoselo a alguna persona mayor.

- Majestades, ¿Les gusta venir cada año al Arenal?

- Nos encanta al igual que le encanta a mucha gente que conocemos y a quienes les recomendamos que vengan a visitarnos. ¿No notáis que después de marcharnos nosotros, empiezan a venir visitantes y de cada vez más?

- Efectivamente. Perdónennos Majestades, pero notamos que el Rey Baltasar no está tan contento y tan animado como Melchor y Gaspar.

- Hay una razón. Y es que hay niños que reciben más juguetes que otros. Y aún incluso hay alguno que recibe pocos y ya saben Vds., los mayores, los motivos. No es que hayan sido malos. Pero quizás no pueden atender tan bien a nuestros pajes, ponen los zapatos más pequeños, en fin,



Ofrecimiento al Jesús recién nacido del incienso, efectuado por el Rey Baltasar (Foto Pedro Llaneras)



Aspecto del altar mayor de nuestra parroquia durante la misa del día de Reyes, a la que asistieron SS.MM. (Foto Pedro Llaneras)

que no pueden tanto... Nos gustaría que todos los niños tuvieran la misma cantidad y calidad de juguetes. A ver si los mayores de El Arenal hacéis algo para arreglarlo.

- Hablando de mayores ¿qué tal se portan en El Arenal las personas adultas?

- Muy bien. Y a nuestra llegada este año había mucha gente esperándonos, señal de que nos quieren. Y nosotros les correspondemos.

- Majestades. Si los mayores les escribimos alguna carta pidiéndoles algo, que sé yo..., arreglo de aceras, limpieza de calles, mejoras en el alumbrado, etc., etc. ¿Vds. se comprometerían a satisfacer nuestros deseos?

- Nosotros estamos especializados en el reparto de juguetes a los niños. Aunque nos encontramos con niños ya mayores. Es cuestión de saber ser niño. Nosotros repartimos amor e ilusión. Lo que procuraremos es hacer que las personas que se encarguen de atender sus peticiones tengan las dos cosas hacia El Arenal, es decir amor e ilusión. Por lo demás la dirección de las cartas para estas peticiones no es la misma que la de los niños para sus juguetes.

- ¿No se sienten cansados de unos viajes tan largos y rápidos?

- Tenga en cuenta que somos Reyes Magos y utilizamos la magia cada dos por tres. De todas formas es difícil cansarse cuando se ven estas caritas tan bonitas y radiantes de los niños de El Arenal.

- ¿Hasta cuándo ahora Majestades?

- Hasta el año que viene a esta misma fecha. Ahora descansaremos unos días y regresaremos otra vez a Oriente para poner en marcha el gran tinglado de organización, preparación y elaboración de juguetes que es muy complicado. Pero con la ayuda del niño Jesús, con la de todos vosotros los papás y mamás, amigos y familiares de los pequeños, y la de nuestros pajes y fabricantes, todo se soluciona.

- Gracias Majestades, y hasta el año que viene.

AGENCIA GENERAL DE SEGUROS

Mare Nostrum



SEGUROS Y REASEGUROS

Plaza Mayor, 1
(Mercado Arenal)
Tel. 26 53 74
EL ARENAL

C. Marbella, 39 - 1º
(Asociación de Hoteleros)
Tels. 26 76 54 - 58
Las Maravillas
Playa de Palma

lotería nacional

ADMON. N° 28

lotería primitiva



C/ MILAN,3
TEL. 260078

S'ARENAL

MEDALLA DE ORO Y DIPLOMA DE HONOR

Por la labor desarrollada a lo largo de sus años de existencia y esmerado servicio dado a sus clientes, y en concreto por el ejercicio desarrollado en 1986, la Compañía de Seguros Mare Nostrum, premió a su agencia en S'Arenal y Playa de Palma, entregando la Medalla de Oro del «Club Mare Nostrum 2.000» y el Diploma de Honor, la más alta distinción que se concede a una agencia o a un agente.

Asistencia del director general, Antonio Lacasa Casaus y sub-director general Vicente Martorell Amengual y altos ejecutivos como Jordi Canal Gomarà, José Morro Vicente, Antonio Aguilar Pérez y Pablo Cabot Payeras.

Nuestra enhorabuena.



El cura-párroco Jordi Perelló T.O.R. efectuó la bendición de ampliación de local. (Foto Quintín).

«SES BENEÏDES» UNA ESPLENDOROSA FIESTA POPULAR

«Ses Beneïdes» de Sant Antoni a S'Arenal assolí un notable esplendor i bellesa la dècada del setanta. Organitzat pel «Club Social S'Ajuda» que presidia en Damià Capó i sota el patrocini de l'Ajuntament de Lluçmajor quan el batlle era en Gabriel Ramón i àju-

des de l'Ajuntament de Ciutat, entitats bancàries i cases comercials, «Ses Beneïdes» aconseguiren un renom que encara perdura. La participació era màxima, degut a què a la nostra zona tenim bon número de «picaderos», galeres i gent disfressada que acudia a la festa, participant-hi. Pot esser que el gran «Carnaval Platja de Palma» estigui suplint en part aquella meravellosa diada.

Aquests darrers anys, la festa de «Ses Beneïdes» quasi no existeix si tenim en compte que anys enrera l'esplendor era d'altura. La vistosa caravana recorria el principals carrers de S'Arenal, termes de Ciutat o de Lluçmajor i després se efectuava la bendició unas vegades a la Plaza M^a Cristina, i després a la Plaça N^a S^a la Lactància (avui Plaça Major), més endavant al «Torrent des Jueus», explanada entre S'Arenal i Ses Cadenes.

Desaparegut el «Grup Social S'Ajuda» organitzà la festa el «Grup Parroquial Tots Junts», la Associació de Veïnats Son Sunyer. Sempre aquesta diada comptà amb un sabor altament popular. S'Arenal, encara que zona eminentment turística, també acolleix entusiàsticament les manifestacions ancestrals i populars.

FORN CA'N DAMIA

PANADERIA

PASTELERIA

Carretera Militar, 262
Teléfono 26 00 51
EL ARENAL



Perícia i habilitat a càrrec dels cavallistes, a les «Beneïdes de Sant Antoni» de S'Arenal. Aquí és a la Plaça Major.

PELUQUERIA DE CABALLEROS

Jaime Oliver

Calle Cuartel, 21 - EL ARENAL

SEMIPEATONIZACION EXPERIMENTAL O DEFINITIVA. ¿CUANDO?



Por B. Sbert Nicolau

S'UNIO es una nueva revista que aparece en nuestra zona, con ánimo de evitar separatismos y poner su granito de arena para «hacer pueblo». No cabe duda que contará con todo el apoyo.

A mí me corresponderá la colaboración en temas turísticos, labor que me gusta y disfruto en ello.

Turismo es un amplio tema al que afectan gran parte de los acontecimientos que ciernen sobre la Isla y en nuestro caso particular sobre las zonas de El Arenal, Playa de Palma y Ca'n Pastilla, desde economía, hasta infraestructura, pasando por vida social, deportes y un largo etc.

En esta ocasión abordamos un tema rabiosamente actual que mucho nos preocupa por su importante trascendencia futura.

¿Por qué la semipeatonización? ¿Qué motivos nos inducen a solicitarla con tanta insistencia?

Soy vecino de la zona, desde siempre, al igual que muchos de Vds. y siempre pensé que fue una mala inversión construir la carretera bordeando el mar, pero como persona razonable lo acepté y nunca me atreví a criticarlo, por una muy sencilla razón, ESTABA HECHO y hasta que no se creara una alternativa no existía posibilidad de anularla.

Pues bien, en Junio del 86, por fin se inaugura la prolongación de la autovía de Levante, tantos años reclamada por vecinos, asociaciones y demás entidades; ello suponía un



avance importante a todos los niveles, pero principalmente porque se había creado la ALTERNATIVA PARA LA 1ª LINEA, ello suponía que el tráfico rodado podría analizarse por detrás en su parte importante y todo lo demás por el interior, siempre acompañado de un estudio de circulación para la 2ª línea.

Lo expuesto hasta ahora es la narración de los hechos reales en una parte y las previsiones del sentido común razonado.

Pues Sres. míos hace casi dos años que entró en funcionamiento la autovía hasta El Arenal y aún solicitamos la semipeatonización ¿por qué? si los organismos competentes, principalmente Ayuntamiento de Palma tenía conocimiento de las fechas de finalización de las obras y podría haberse marcado perfectamente un plan paralelo para realizar DEFINITIVAMENTE EL

PROYECTO DE LA 1ª LINEA.

HACE 8 AÑOS QUE SE HABLA DE SEMIPEATONIZACION, DE ELLOS HACE 5 QUE SE NOS INFORMA QUE EL PROYECTO ESTA A PUNTO DE PRESENTARSE, ¿qué debemos pensar los ciudadanos con tantos engaños? lo cierto es que si existe alguien que nos tiene por ignorantes, por las actuaciones lo ha demostrado.

Ha empezado una campaña seria solicitando la semipeatonización, experimental o definitiva; las presiones, manifestaciones, firmas, escritos... no cesarán, hasta que nos presenten algo serio y creíble, con fechas exactas, no con posibilidades, TODO ELLO PORQUE YA EXISTE ALTERNATIVA A LA CIRCULACION RODADA.

Mi opinión personal es que el Sr. Aguiló y el Sr. Saiz tienen interés en la realización, pero ¿CUANDO?

Recuerdo que la SEMIPEATONIZACION se solicita por las razones siguientes:

Un bien social, tranquilidad para los peatones, seguridad vial, recuperar el turismo familiar, crear un lugar de paseo para los ciudadanos...

ES NECESARIO QUE LOS RESPONSABLES SE PRONUNCIEN E INFORMEN.

Bmé Sbert

Gerente Asociación Hoteleros
Plaza de Palma - Ca'n Pastilla -
Arenal

IMPRESA

Graphic Art

Tipografía - Offset

San Cristóbal, 116 Tel. 26 89 64
EL ARENAL (Mallorca)

BAR LA ESPIGA

VENTA DE GUSANOS PARA PESCAR

Plaça dels Nins - Tel. 26 07 63 - S'ARENAL

ACTIVITAT PARROQUIAL

Baptismes: 117
Difunts: 39
Bodes: 15
Pr. Comunions: 128

Durant l'any 1987 hi ha hagut 39 Baptismes més que l'any anterior. 30 nins i nines més que han rebut la Primera Comunió i un matrimoni més. Aquest any hem tengut la sort de tenir 21 difunts menys que l'any 1986.

Aquest any ha començat a caminar el **Grup de Voluntariat d'Acció Social**. Està format per sis persones de la nostra parròquia, que juntament amb l'assistenta social estudien situacions de persones i famílies, i es fa un seguiment per ajudar-les. Actualment es treballa amb deu famílies que tenen necessitat, se les ajuda amb la mesura que es pot, fent esforços perquè puguin sortir de la seva difícil situació, amb algunes s'han fet passos importants.

Dins la nostra comunitat parroquial hi ha un grup de perso-

nes casades i un grup de joves que, juntament amb les religioses de la Caritat fan possible que es puguin donar la **Catequesi de Primera Comunió a uns trecentos nins i nines**.

Aquest any 1987, per primera vegada, hi ha hagut una **Mostra de Villancets**, a la que han participat totes les escoles de S'Arenal. Aquest esdeveniment ha tengut lloc degut a l'iniciativa del grup de l'Obra Cultural Balear de S'Arenal, com també ho ha estat el **concurs de Betlems**. A més de agrair a l'O.C.B. de S'Arenal tal iniciativa, ho hem de fer als mestres d'Escola dels diversos col·legis, que feren possible la participació de més de vint grups a la Primea Mostra de Villancets.

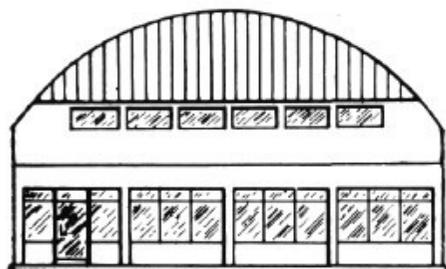
Un altre fet digne de esmentar, encara que es faci cada any, es **l'Arribada dels Reis** i repartiment de joguets als infants. S'ha de agrair a totes les persones que col·laboren, que juntament amb

l'O.C.B. de S'Arenal i el patrocini de l'Ajuntament de Llucmajor, fan possible una gran festa pels al.lots i al.lotes de S'Arenal.

Cal, també, destacar **l'inauguració de l'Associació de la Tercera Edat de S'Arenal**, que va tenir lloc a l'Església parroquial. Ja fa més d'un any que la parròquia deixà una part del saló a l'Associació, perquè tinguessin un lloc a on reunir-se. No crec que sigui el lloc més adequat ja que es tracta d'un soterrani. Esper que prest puguin disfrutar d'un local més digne perquè s'ho mereixen.

Per acabar volem repetir el nostre agraïment a tots els qui han col·laborat per dur a terme les obres que ens havíem proposat. Hem pagat més de tres milions de pessetes, encara falta una part, i tot s'ha fet amb les ajudes dels feligresos.

JORDI PERELLO
Ecónomo



Mecánica - Electricidad
Plancha y Pintura
Lavado y Aceites
Montaje Radio
Dirección - Diesel
Venta de Automóviles



**TALLERES SERVIAUTO
ARENAL, S.A.**

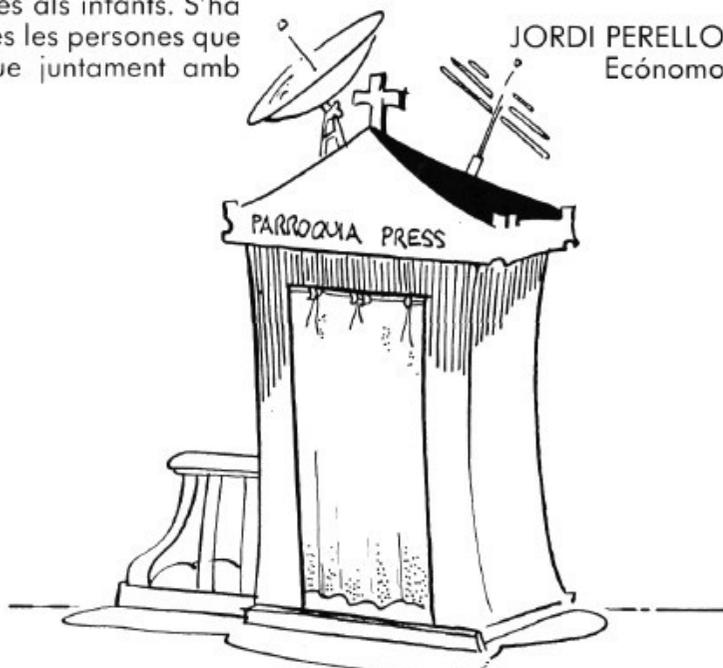
Carretera Militar, 185 - Tel. 26 81 11

EL ARENAL (Mallorca)

SERVICIO OFICIAL



OPEL



**E/A ELECTRONICA
ARENAL**

*SISTEMAS DE RECEPCION TV VIA
SATELITE TECNOLOGIA **Televés**

*SERVICIO DE REPARACION
TV-VIDEO-HIFI

*VENTAS **TV-VIDEO-HIFI**

Canónigo Mateo Rotger, 17 - Tel. 26 57 74
07600-EL ARENAL - Palma de Mallorca

AGENDA

HORARIO DE MISAS: (INVIERNO)

PARROQUIA DE S'ARENAL

Tel.: 26 32 65

Domingos y festivos:	9'30
	10'30
	11'30
	19'30 horas
Sábados y vigiliass	18'30
de fiesta:	19'30 horas
Días laborales:	19'30 horas

SES CADENES

Sábados a las 19'00 horas

CALA BLAVA

Domingos a las 12'30 horas

PARROQUIA DE SANT FERRAN

(Las Maravillas): Tel. 26 28 93

Domingos y festivos:	10'30
	11'30
	18'00 horas
Días laborales	18,00 horas

SOMETIMES:

Domingos a las 12'30 horas

LA PORCINCULA:

Tels.: 26 00 02 - 26 20 47

Domingos y festivos:	10'00
	11'00 (alemán)
	12'00
	17'30 horas
Sábados y vigiliass:	17'30 horas

PARROQUIA DE ES PIL.LARI

Tel.: 26 16 59

Domingos y festivos:	11'00
	19'00 horas
Sábados y vigiliass	19'00 horas

PLUVIOMETRO

El pluviometro de la Parròquia de S'Arenal ha registrado durante el año 1987 la cantidad de 364'4 litros de agua.

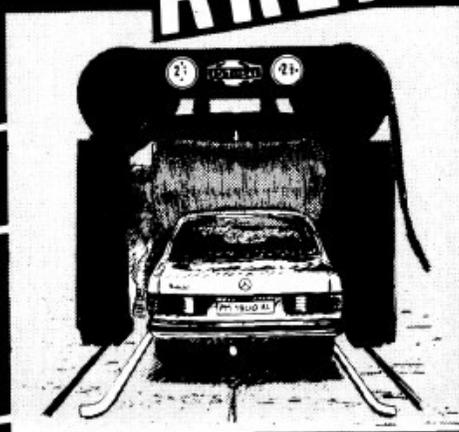
GASOLINERA

Abierta las 24 horas, Ca'n Pastilla

TELEFONOS

Bomberos - 66 07 56
Policía Municipal - 66 17 67 - Lluchmajor
Guardia Civil - 26 41 25
Radio Taxi - 26 30 80
Policía Municipal - 49 05 03 - Palma
Cruz Roja Ca'n Pastilla - 26 40 40

AUTOLAVADO ARENAL



**LAVADO AUTOMATICO
EN 10 MINUTOS,
CAMBIO DE ACEITE,
PARCHES...**

**CARRETERA MILITAR, 217
FRENTE AMBULATORIO
TELEFONO 26 56 18**



NOTICIAS RESUMIDAS

(Una sección de Tomeu Sbert)

• Noticia es «S'UNIO», revista arenalense mensual. Estamos en el primer número. Acabamos de empezar. Somos noticia pues.

• El sobrante de aguas residuales, sobrante en temporada de verano, ya que la depuradora arenalense de Llucmajor ha quedado pequeña, irá a parar a una depuradora de Palma.

• Bernat, el ex-portero del U.D. Arenal está triunfando a base de bien en el C.D. Sóller, en III Nacional.

• Juan Llompert, ex-entrenador del mismo club arenalense, está cosechando éxitos en el C.D. Algaida, en I Regional.

• Este mes de enero han proliferado los robos en la zona. Más que en meses anteriores. Mal asunto.

• Nuevas buenas perspectivas hoteleras de cara a la venidera temporada. Se esperan muchos turistas. Se confía en que el «lleno» de los respectivos hoteles será de una duración de varios meses.

• Antoni Ginard Torrelló, estará cuatro años más como president del Club Náutic S'Estanyol. Fue reelegido.

• Fray Adolfo de Villarroya, ex de los «Cuatro de Asís» ha grabado un nuevo disco, como cantante. Vicente Francés de la «Cova Cah Denitx» puso la música.

• El Campeonato del Mundo de Vela «Clase 420», el de «Clase Europa» y el de TDV del año 1989 se celebrará en el Club Náutico Arenal.

• Si habla nuestra lengua vernácula, no diga sobresaliente, diga excel·lent.

• Si tiene que ir a Llucmajor desde S'Arenal, no vaya por la carretera de costumbre. Las obras siguen a intenso ritmo y el piso está mal. Vaya por S'Aranjassa o por Sa Torre.

• José Guasch, ha sido nombrado presidente honorario de la Asociación de la Tercera Edad en S'Arenal. José Guasch había sido el presidente fundador. Agradecidos que son, pues.

• El barítono Víctor Alonso Pulido y Miguel Alvarez, al piano, lograron notable éxito en el Salón de Congresos de la Asociación de Hoteleros, en calle Marbella.

• Miguel Muntaner, el interior del U.D. Arenal, ha conseguido casi docena y media de goles. Apunta a ser el ganador del artístico trofeo donado por Agencia S'Arenal de Seguros Mare Nostrum.

Manolito Pérez lo ganó la temporada pasada.

También Toni Calvo lleva buen número de goles marcados en lo que llevamos de competición de preferente.

• Un nuevo equipo de fútbol se forma en S'Arenal. Los jugadores son: Jaime Aulet, Miguel Tomás, Rafael Castell, Gabriel Rosselló, Sebastián Grimalt, Jordi Mulet, Tolo Sbert, Juan Jaume.

Más detalles, en el próximo número de «S'UNIO».

• El teniente alcalde Ilucmajorer señor Rodríguez, aseguró que el nuevo campo de deportes de S'Arenal estará en condiciones de poder practicarse el fútbol este mismo año 1988.

• Por otra parte, el presidente del U.D. Arenal, Rafael Gómez Hinojosa, manifiesta que no se está regateando esfuerzo para lograr jugar la liguilla de ascenso a III Nacional.

• La última noticia que nos llega es que se ha fichado a Víctor Bueno del Constancia y a Gabaldón, un portero que perteneció al Real Club Deportivo Mallorca.

• Y finalmente, recordemos una cosa, unamos esfuerzos en vez de dividir. Ya se sabe el dicho: «Es más fácil y conveniente luchar por tu propio prestigio que luchar por derribar el prestigio de los demás».

• Para el día 8 del próximo mes de Febrero, a las 8'30 en la Convocatoria y a las 9 en la segunda, se celebrará en los locales del Tenis Arenal, sede del U.D. Arenal, una Asamblea General de Socios.



EXCURSIONES
BILLETES BARCO - AVION - ETC.

Maria Antonia Salvá, 38
Tels. 26 74 50 - 26 74 58

EL ARENAL

CAFETERIA BAR
EL CORREO

ESPECIALIDAD EN
TAPAS VARIADAS

C. Cuartel, 25 - Tel. 26 82 64
EL ARENAL - Mallorca

EFEMERIDES ENERO 1987

- Fiesta de la llegada de Los Reyes Magos, en el puerto deportivo del C.N. Arenal, con posterior visita a la Iglesia Parroquial y reparto de múltiples juguetes.

- Se asfalta la calle Montaña, entre calles Torrente y Lindero, zona llucmajorense. Desaparece con ello una auténtica «mancha negra» en la zona.

- Brillante concierto de arpa, a cargo de Stephanic Leconte, en el Salón de Congresos de la Asociación de Hoteleros.



- El arenalense Sebastián Barceló Barceló dimite de su cargo de presidente del «Club Halcones de Mallorca», después de una exhibición de ultraligeros que tuvo lugar en la playa llucmajorense y que estuvo presenciada por numeroso público. «Club Halcones de Mallorca» había comprado un avión. El piloto debía ser Jordi Amengual.

- El cura-párroco Jordi Perelló Frontera T.O.R. da cuenta del balance demográfico de 1986.

Matrimonios: 14. En 1985, hubo 9.

Bautizos: 88. En 1985, fueron 132.

Defunciones: 60. Año anterior fueron 34.

Y Primeras Comuniones, 101.

En pluviometría, en 1986 se alcanzaron un total de 399 litros por metro cuadrado.

- No se celebran las tradicionales «Beneides de Sant Antoni», cuando durante muchos años esta manifestación constituyó una de las fiestas con más esplendor y belleza del año. Fueron organizadores el «Grup Social S'Ajuda», «Grup Tots Junts» y la Asociación de Vecinos, respectivamente. Voces populares piden su continuidad.

- Festividad de San Sebastián. Unos dos mil turistas disfrutaron de una fiesta mallorquina en la Plaza de las Maravillas. Coordina la Asociación de hoteleros y forma parte de «Un Invierno en Mallorca».

- El pianista Juan Moll ofrece un selecto recital en el Salón de Congresos del Edificio de los Hoteleros Playa de Palma. Clamoroso éxito musical.

- S'Arenal se ve invadida de coreadores profesionales y amateurs italianos. Han elegido nuestra zona para la preparación ante la nueva temporada. Se alojan en el hotel Bali.

- Partido de fútbol en el «Campo Roses» entre el «Club Hokey Rosario» de Argentina que se enfrenta al U.D. Arenal.

- El Ayuntamiento de Llucmajor destina diez millones de pesetas para efectuar las primeras obras de lo que tiene que ser el flamante y nuevo «Campo Municipal de Deportes» en S'Arenal. El alcalde es Antonio Zanoquera: Teniente Alcalde de Deportes Juan Puigserver y Delegado personal del Alcalde en S'Arenal, Juan Perelló.

- Francisco Ferré Campuzano es elegido nuevo presidente de la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio San Vicente de Paul. Sustituye a Guillermo Salvá Oliver.

- En el C.N. Arenal, escuela de vela, se cierra un curso de aprendizaje de vela, organizado por el mismo club. Actuó como monitor Rafael Llinás. «Joyería Marina» regaló trofeos y medallas para los participantes.

- Monseñor Teodoro Ubeda Gramaja, Obispo de Mallorca, celebra en la localidad de S'Aranjassa acto religioso de Confirmación de 21 jóvenes.

- Una veintena de hoteleros de la isla de Greta (Grecia) pasan varios días en nuestra zona. Su estancia obedece, según manifiestan y demuestran, que ellos vienen aquí para aprender dentro la temática de hostelería. Bartolomé Martí Puigserver, delegado en Baleares de la Asociación Nacional de Directores de Hotel, preside un acto con intercambio de obsequios, en el local de los hoteleros.

Fusteria _____

J. Pons

Carretera Militar, 167 - Tel. 26 07 74 - SES CADENES
S'ARENAL - Mallorca

BAR CAFETERIA

LAS CADENAS

**ESPECIALIDADES EN
TAPAS VARIADAS Y PLATOS
COMBINADOS. CARACOLES.**

Carretera Militar, 140 - LAS CADENAS - EL ARENAL

Personajes



LA MODERNA TRANSFORMACION DE S'ARENAL

QUIENES LA HICIERON POSIBLE, LA VIVIERON O INFLUYERON EN ELLO.

(serial de Bartolome Sbert Barcelo)

S'Arenal ha conocido entre las décadas del 60 y el 70 una más que fabulosa transformación. De los primeros datos o documentos oficiales, que datan del siglo pasado, hemos llegado al fantástico esplendor turístico que se disfruta. De los primeros canteros, pescadores o labriegos que fueron construyendo sus rústicas barracas entre garriga y terreno arenisco, hemos visto como hoy es todo un conglomerado turístico de gran alcance.

Nuestra intención es ofrecer mensualmente, a través de «S'UNIO», la historia viva de un personaje que haya colaborado a hacer posible la transformación moderna de S'Arenal, o que la haya vivido o influido en ello, y que sus palabras, sus exposiciones de hechos concretos y formas realizadas o anécdotas surgidas, puedan interesar a los lectores. Será, que duda cabe, historia viva de este S'Arenal de Lluçmajor y de Palma unido.

¿Nombres? Hay muchos. Pero que realmente tengan esa historia viva y real vivida por ellos mismos, no son tantos. De momento se puede pensar en ofrecer este testimonio de 100 personajes. Los primeros 100 personajes.

¿Qué quienes serán los primeros? Da igual. Lo importante, lo real y verdadero es que todos saldrán a luz. Y en eso espero y ya suplico la colaboración de los mismos lectores, dando nombres o datos de gentes que se hicieron notar y que por una causa u otra ya no están entre nosotros, bien por ausentarse o por haber fallecido. En este caso último habrá que acudir a sus familiares o amigos.

Hoy solamente expresamos nuestras intenciones. 100 personajes. Hay trabajo por delante. Pero cuando se hace con ilusión y buena voluntad, lo demás puede venir por añadidura. ¿Y quién dice que después no podrá plasmarse todo en un libro?. Un libro que podría ser un punto con matiz histórico, cuando se hablara en el futuro de esta moderna transformación de S'Arenal, en estas últimas décadas.

Cuando entramos en nombres nos vienen ahora a la memoria personas como hoteleros pioneros, cuales son Andrés Canals Perelló, Bernardo Ribas Rubí, l'amo En Nofre Moyá «de Brisas», los hermanos

Riutort Bibiloni, o un Miguel Contestí Cardell, aparte su propio padre Antonio Contestí o su abuelo l'amo En «Boronat». O un primer farmacéutico que fue Bartolomé Sitjar, o un primer presidente del Club Náutico Arenal como es José Riutort, pasando por otro presidente y destacado «folklorista» Antonio Galmés Riera, llegando al actual «presi» Juan Miquel Catany. Deportistas, los hay y muy buenos. De ellos también les hablaremos.

No pretendemos hacer ahora una lista completa ni mucho menos. Son simplemente nombres, algunos nombres. Quien no recuerda con cariño, si tuvieron la suerte de conocerlo, a Rafael Araujo Terrares «de cocheras», o a Guiem «Monjo», o a los hermanos Rafael y Francesc Guasp «Pastilla», o a Mestre Pep «Basté» y a pescadores como «Es patró Biel», o es «Patró Bernadí» y otros, que son auténtica historia de S'Arenal. Maestros de escuela, como por ejemplo Jerónimo Llodrá Cardell o Hermanas de la Caridad, como Sor Mercedes y Sor Sebastiana entre otras. O el barbero Bartolomé Arrom Mir «mestre Tomeu» para los amigos. O Pedro Garau Albertí, con su «Bar Can Pedro». O Jaime Salvá «Capsé». También a Damián Capó Fernández, presidente de varias entidades y sobre todo del «Grup Parroquial S'Ajuda» y primer presidente del U. D. Arenal de fútbol. A Gabriel Amengual Quetglas «s'estanyer», popular como pocos. En Mateu Perelló «d'es ciment». A Francisco Ferrer Bonnin, alcalde pedáneo de S'Arenal de Palma. O a Pedro Canals Morro, primer concejal en la historia que ha tenido voz y voto en el Consistorio de Lluçmajor, con residencia en S'Arenal. Un personaje muy conocido y que ha vivido esa auténtica transformación arenalense de la cual hablamos, ha sido el Dr. José Rosselló Oliver. Otro personaje a salir en esta sección puede ser «mestre Joan d'es Moli». Y más como él. Hay tantos... Ellos no solamente saben de historia sino que ellos hicieron historia.

Está el primer médico que tuvo S'Arenal, el recordado Juan Mulet Bauzá. Tenemos, que nos viene ahora al recuerdo, Bartolomé Gomila Vallespir, el cura-párroco que emprendió y terminó la difícil obra del nuevo templo que hoy disfrutamos. Fotógrafos como Vicente Tur o Bernardo Cabot. Panaderos como «mestre Caldés» del Coll d'es Puchet y Vicente Mora Durán o Agustín Gaspar Gracia. Jordi Cabrer «s'electricista», Madó «Monja», Manolo de «Ca Sa Poblera», Francisco Tomás de «S'Iris» o ¿quién llevó las primeras máquinas eléctricas de extraer «marés»? Antonio Tomás «de Ca'n Trompada».

El Dr. Bernardo Roca, que aprendió inglés en un biscuter, entre visita y visita. Luego están hombres que por una causa u otra han influido en esa transformación desde sus respectivos cargos públicos, como por ejemplo Mateu Monserrat Calafat «es batle Mateu», u otro alcalde Gabriel Ramon Juliá «es batle Ramón». Jaime Vallés (hotel Copacabana), mestre Juan Llinás (pare d'en Nofre Llinás), Pedro Canals Quetglas o el primer herrero que tuvo S'Arenal, o Juan Ferrer Ramis, que fue el primer empleado de la Caja de Ahorros «Sa Nostra» en la esquina calle Cannas-Milán, Sebastian «d'es Camions», Juan Mercadal Cañellas, jefe de la estación del tren, o un historiador como el Dr. Font Obrador, o Fray Juan Llabrés, 59 años en La Porciúncula, o Miguel Sánchez Madrid, delegado de «Sosegur». O Joan Mateu Florit con su diari «S'Arenal de Mallorca», un Josep Forteza-Rey Borralleras, primer gerente de la Asociación de Hoteleros o un Bartolomé Xamena Simonet, primer presidente y que aún ostenta el cargo. O un «mestre Rafel» cantiner que fue de Cabo Enderrocat, todo ello sin olvidar algún o algunos militares u hombres de la Benemérita, o autoridades provinciales de diversos estamentos. Se puede hacer una especie de himno honrando a estos hombres.

De estos hombres citados y de otros que no lo hacemos, ofreceremos mensualmente visión de esta susodicha transformación arenalense.

En el próximo número el primer capítulo. Esperamos encontrar colaboración. Gracias por adelantado.

PANADERIA

PASTELERIA



Maria Antonia Salva, 49. Tels. 26 17 26-26 46 46 - S'ARENAL

Peluquería

Martín

UNISEX

Posticería,
estética
y belleza.

Tratamiento Laser

Gran i General Consell, 33 - Tel. 26 02 02 - EL ARENAL

Dialogando con...



Francisco Ferré Campuzano, uno de los organizadores del «Carnaval Playa de Palma».



FRANCISCO FERRE CAMPUZANO ANTE LA «XII EDICION DEL CARNAVAL PLAYA DE PALMA»

Francisco Ferré Campuzano, uno de los más antiguos y eficaces colaboradores del tradicional «Carnaval Playa de Palma», una fiesta de rango internacional, y que este año se celebra de nuevo y tiene por fecha el día 13 de febrero próximo. Francisco Ferré, es además directivo del U.D. Arenal y presidente de la ASOCIACION PADRES DE ALUMNOS SAN VICENTE DE PAÚL. Ha sido futbolista, pero una lesión le impidió saber si iba o no para figura... Hoy empresario hotelero en la vida profesional, llegado en el año 1960.

Francisco Ferré nos cuenta mientras va explicando detalles y pormenores de esta nueva edición carnavalesca. Tiene a bien seguro que esta diada superará en esplendor y vistosidad a las anteriores once ediciones. Reina gran ambiente, las carrozas que se están preparando son numerosas y artísticas. Disfraces los habrá más que nunca: comparsas; charangas; caballistas con su peripecia y habilidad; bandas de música; xirimiers; ximbombers; desfile comercial; bailes regionales; coches antiguos; príncipes de carnaval; actuaciones artísticas y otro buen número de cosas. Ferré Campuzano habla y habla con ilusión y total esperanza de que el día 13 el éxito será completo. Lo único que le preocupa es el tiempo. No podemos olvidar que hace dos años se tuvo que celebrar esta maravillosa concentración bajo efectos climatológicos no favorables.



Una de las carrozas ganadoras de pasadas ediciones. (Foto Manolo Tebar)

Recordamos, no obstante, aún el éxito clamoroso del año pasado. Miles de personas presencian este espectáculo, un carnaval que ha llegado hace ya años a una total mayo-

ría de edad. S'Arenal, por unas horas, se convierte en una especie de capital de Mallorca en la temática que nos ocupa.

Nuestro informador nos lanza el ruego de que manifestemos el mayor agradecimiento a las numerosas casas colaboradoras: a la Comunidad Autónoma; al Consell Insular de Mallorca; a los Ayuntamientos de Palma y de Llucmajor; al Fomento de Turismo, mientras que la organización corre a cargo de la Asociación de Hoteleros de Playa de Palma, Ca'n Pastilla y S'Arenal.

En lo que se refiere a premios, digamos que sobrepasa el centenar de artísticos trofeos o distinciones. Y en metálico, ofrecemos a continuación la lista de sustanciosas cantidades a dar.

PREMIOS

CARROZAS

- 1º 100.000 Ptas.
- 2º 50.000 Ptas.
- 3º 25.000 Ptas.
- 4º 15.000 Ptas.
- 5º 10.000 Ptas.

PREMIO ESPECIAL MEJOR PARTICIPACION DE HOTEL

- 1º 25.000 Ptas.

COMPARSAS

- 1º 25.000 Ptas.
- 2º 15.000 Ptas.
- 3º 10.000 Ptas.
- 4º 5.000 Ptas.

PREMIO ESPECIAL CHARANGA MUSICAL

- 1º 25.000 Ptas.

DISFRACES

- 1º 10.000 Ptas.
- 2º 5.000 Ptas.
- 3º 3.000 Ptas.

CABALLISTAS

- 1º 25.000 Ptas.
- 2º 15.000 Ptas.
- 3º 10.000 Ptas.
- 4º 5.000 Ptas.

COMERCIAL *Ruiz*

**-Material Eléctrico - Sonido -
-Imagen - Video Club-**

Botánico H. Bianor, 22 - Tel. 26 65 88
Balneario 8 - 07600-EL ARENAL

RAMIS Y MORRO DEL CLUB NAUTICO EL ARENAL AL MUNDIAL DE 420



Cuando estas páginas lleguen a Vd. querido lector, dos campeones nuestros, José Miguel Ramis y Antonio Morro, pertenecientes al C.N. Arenal estarán disputando el Campeonato del Mundo de Vela, clase 420 en Sidney, Australia. A ellos les acompaña también el entrenador Nacional y técnico Van Der Ploeg.

Una vez finalizado el Campeonato de Australia tomarán también parte en Sidney en el Campeonato Mundial Juvenil de la Federación Internacional y que debe celebrarse desde el 16 al 19 de este mes.

Nuestros campeones Morro y Ramis que ostentan en la clase 420 los títulos de Campeones de España, Subcampeones de Europa Junior y tercer lugar en el Mundial absoluto, llegan a la disputa de un nuevo título, si bien con el handicap que puede suponer para ellos la gran calidad del resto de participantes y el no poder participar con su propia embarcación que tuvieron que dejar en España, por falta de medios económicos.

De todas maneras confiamos en ellos y les deseamos lo mejor, no en balde además de representar a España, lo harán defendiendo, aunque sea en su fuero interno, el prestigio —ya reconocido— de nuestro C.N. Arenal.

¡Ah! Una curiosidad. La clase 420, categoría que van a defender Ramis y Morro es el barquito que figura en nuestra cabecera y que tanta raigambre histórica tiene en El Arenal, historia que ha prometido contar para Uds. nuestro colaborador Antonio Galmés Riera.

Suerte, campeones y al regreso estaremos con vosotros para narrar para nuestros lectores cuanto os haya acontecido en vuestro periplo.

ENTREGA DE TROFEOS EN EL CLUB NAUTICO EL ARENAL

En el transcurso de una velada que resultó brillante y atractiva, la directiva del Club Náutico Arenal celebró entrega de trofeos de pruebas o regatas disputadas los últimos meses.



Artísticos trofeos fueron entregados a sus respectivos ganadores, después de parlamentos del presidente local Juan Miguel Catany, director general de deportes del Govern Balear Antonio Borrás y alcalde de Lluçmajor, Juan Monserrat. Asistencia de Andrés Riera, director de deportes del CIM; presidente de la Federación Balear de Vela, Jaime Enseñat; concejal de deportes llucmajorer, Miguel Clar; directivos y otras personas. Presencia siempre agradable de la elegancia y belleza femenina y terminando con una cena de compañerismo llenándose totalmente el local entre deportistas, monitores, socios y simpatizantes.

Recibieron premio Enrique Patiño, Francisco Gil, Vicente Villalonga, Nuria Bover, Rosina Catalá, Hermanas Darde, José M^a Ramis, Antonio Morro, Ivan Torralba, Roberto Martí, Magdalena Comas, María Garau, Ana Bonet, Toni Jordi, Federico Juliá, Juan Aristondo, Paula Llull, Catalina Pocoví, Hermanos Barceló, Hermanas Reinés, Hermanos Lladó, Antelmo Tomás, Pedro Siquier, Manuel Roig, Vicente Roig, Miguel Covas. Algunos de ellos recibieron más de un trofeo o distinción.

TOMEU SBERT

ASCENSORES
ASPE S A



MUNTATGE I CONSERVACIO
EL NOSTRE ASCENSORISTA!

C/. MARINETA, 7 - TEL. 26 62 32-54 - EL ARENAL - (MALLORCA)



JOYERIA
RELOJERIA
MARINA

Calle Salud, 21 - Tel. 26 24 15 - EL ARENAL

U.D. ARENAL

PREFERENTE



Día 3 Enero 1988
 Campo Municipal Lluçmajor
 C.D. ESPAÑA 1
 U. D. ARENAL 2
 Por el España marcó Terrasa.
 Por el Arenal, Maestre y Vidal.

Alineaciones:

C. D. ESPAÑA: Sorell, Cladera, Forcades, Salvá, Vich, Gil, Cano, Garau, Terrasa, Bonet y Monserrat.
 Suplentes: Garí, Jaime, Cano, Álvarez y Agullo.

U.D. ARENAL: López, Ramis, Aragón, Serrano, Oliver, Tugores, Muntaner, Orosa, Calvo, Campins y Maestre.
 Suplentes: Mateos, Sánchez, Pérez, Vidal y Sorell.

Día 6 Enero 1988
 Campo Antonio Roses
 U.D. ARENAL 2
 MARGARITENSE 0
 Goles por Pérez y Calvo.

Alineaciones:

U.D. ARENAL: López, Serrano, José Luís, Tugores, Oliver, Vidal, Orosa, Muntaner, Calvo, Pérez y Maestre.
 MARGARITENSE: Rotger, Riera, Ribot, Oliver, Cabrer, Amengual, Bobi, Capó, Payeras, Víctor y Daniel.

Sustituciones:

ARENAL: Navarro por López y Campins por Maestre.
 MARGARITENSE: Espada por Payeras y Carlos por Bobi.

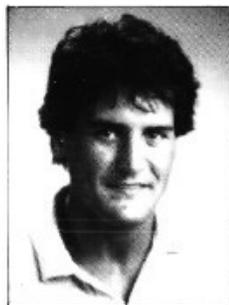
Día 10 Enero 1988
 Campo Antonio Roses
 ARENAL 4
 SON SARDINA 1

Alineaciones:

ARENAL: López, Serrano, José, Luís, Tugores, Oliver, Vidal, Campins (Sánchez), Muntaner, Calvo, Pérez y Maestre.
 SON SARDINA: Vargas, Cañellas, Roldán, Ripoll, Ribas, Crespi, Crespi II (Martí), Beltrán, Blázquez, Vargas II y Charla (Romero).

ARBITRO: Heredia, que tuvo una buena actuación. Enseñó la tarjeta amarilla a Vargas.

GOLES: (1-0) min. 10, Vidal; (2-0) min. 60, Calvo; (2-1) min. 63, Ribas; (3-1) min. 88, Maestre; (4-1) min. 90, Pérez.



Muntaner, máximo goleador preferente.

JUVENILES

Día 3 de Enero 1988
 Campo Polideportivo Municipal Son Ximelis
 C.D. SON ROCA A 5
 U.D. ARENAL 0
 Marcaron por Son Roca: Bosada, Palma (2) y Valiente (2).
 El U. D. Arenal alineó a: García, Pou, Hernández, Mas, Sánchez, Rojo, Lorenzo, Cosano, Reyes, A. Reyes y Campos. Suplentes: Ojeda, Castell, Orts, y M. Orts.

ALEVINES

Día 19-12-87
 Campo A. Roses
 U.D. ARENAL 7
 C.D. AT. ALARO 0
 Marcaron por el Arenal: Rafael (2), José A (1), Javi (1), Racionero (1), Rata (1) y Félix (1).
 El Arenal alineó a: Francisco, Cristóbal, Sebastián, Julián, Rafael, José A., Javi, Racionero, Rata, Johnny y Félix. Suplentes: David, Jorge, Sarmiento, Nene y Guillermo.

Tenemos que significar que al finalizar el año 1987 y después de los magníficos resultados conseguidos por nuestros alevines, éstos van primeros en la clasificación y por tanto se han proclamado CAMPEONES DE INVIERNO. Aupa colosos del Arenal.

Y si esta muchachada cerró bien el año, lo abrió mejor al conseguir el resultado de:

SOLLERENSE 0
 U.D. ARENAL 5

El equipo base fue el mismo que goleara en el último partido de 1977 siendo en esta ocasión los autores de los goles: Félix, Nene, Rata, Guillermo y Rafa.

INFANTILES

Campo Antonio Roses
 U.D. ARENAL 3
 SAGRADOS CORAZONES 7
 Alineación del Arenal: Fernández, Baño, Contevo, Sánchez Olmo, Sánchez Ordoño, Redondo, Crespi, Montero, Rebollar, Mansida y Lozano. Suplentes: Ferrarí.

BENJAMINES

Día 2 de Enero de 1988
 Campo Col. P. Sa Dangonera
 ARENAL 1
 OLIMPIC MANACOR 3
 Marcó por El Arenal Ramos.
 El Arenal alineó a Ferrarí, Romera, Guisarro, Paivo, Medina. Suplentes: García, Ramos, Vela, Notario, Cardell.



Muchachada Alevín del Arenal que tan brillantes resultados consigue. En la foto partido contra suculentas viandas obsequio de sus directivos y que también terminó con victoria alevín.



RAFAEL GOMEZ, PRESIDENTE DEL ARENAL PIDE AYUDA

Buscamos la siempre grata compañía de este «foraster» más arenalero que muchos indígenas, y con él estuvimos conversando largo y tendido sobre la problemática de la U.D. Arenal. Rafael Gómez, no está cansado, Rafa está ilusionado, sabe que el equipo funciona, pero se encuentra solo. ¿Dónde está la afición del Arenal? me preguntaba. ¿Dónde los padres de estos chiquillos que son los que en el día de mañana van a ser la base de nuestro fútbol grande? Necesito más colaboración, es necesario que la gente se mentalice que El Arenal es de todos, y se acuda al campo en mayor número. Si bien los últimos encuentros parece que hay más público, todavía no lo hay en la medida que sería necesario. Los jugadores necesitan el calor de su afición. Ha habido domingos que parecía que jugábamos en campo contrario, tan pocos eran los espectadores arenalenses. En verano se me arguye que hay mucho trabajo, que no se duerme casi por la noche ya que hay que estar en el Hotel, en el Restaurante y... yo que sé. Pero ahora no es época de tanto trabajo. ¿Por qué no viene la gente al campo?

Y así siguió Rafa lamentándose del poco apoyo moral que ha encontrado. Y esto que el equipo va con positivos, pero...

—Rafa, ¿Cuál fue la meta que os propusisteis al empezar la temporada?

—*Nuestra meta fue el jugar la liguilla de ascenso. Y tanto entrenador, jugadores como Directiva, estamos muy esperanzados en conseguirlo. No vamos por mal camino.*

—Bueno, esta es una meta a corto plazo. Suponte que jugais la liguilla y que además se asciende a tercera. ¿Qué pasaría?

—*No pasaría nada. Seguiríamos manteniendo nuestras aspiraciones de ir siempre hacia arriba y entonces nuestro objetivo sería la 2ª B. Pero yo no quiero soñar tanto, aunque está demostrado que podemos lograrlo, pues otros con menos capacidad en todos sentidos que El Arenal lo han conseguido. Yo me conformo, sin embargo, en dejar este año el equipo en tercera o en jugar incluso la liguilla, haciendo un honroso papel, y dar el salto el año que viene.*

—¿Seguirías tú de Presidente en una categoría superior?

—*Yo fui elegido por un periodo que pienso cumplir. En mi continuación, dimisión, reelección, etc. siempre supeditaré mis ideas y mis anhelos a los beneficios del Club. En cualquier actuación mía, los intereses del Club prevalecerán siempre sobre los míos propios.*

—La entrevista podría ser «más larga que un día sin pan», seguimos hablando y ya casi al final al despedirnos me insistió:

Escribe que necesito más colaboración, unos pocos no podemos con todo. Que por favor nos ayuden, no solamente en el aspecto económico, sino en el moral con su apoyo y en el personal con su trabajo.

Escrito queda, amigo Rafael.

A. Pérez

LOS MEJORES PRECIOS

Ejército Español, 15 - Tel. 26 00 62
EL ARENAL



expert

ARMERIA DEPORTES



MIGUEL CLAR

Ejército Español, 5 - Tel. 26 38 96
EL ARENAL



Carretera Militar, 232 EL ARENAL

CLUB BALONCESTO IMPRENTA BAHIA

Reseña histórica (1)

Por primera vez en la historia de S'Arenal, en verano de 1.982 se formó un equipo de Baloncesto, para participar en primera instancia en el Torneo Interbancos-Empresas y posteriormente una vez federados tomar parte en las competiciones que organiza la Federación Balear de Baloncesto.

En la 1ª temporada se compitió en el XI Torneo Interbancos, que en esa temporada vió ampliada su participación con la inscripción de Empresas, por lo que pasó a denominarse Torneo Interbancos-Empresas de Baloncesto. El debut no pudo ser más afortunado ya que se consiguió un meritorio 3º lugar sobre 12 participantes, siendo la primera empresa clasificada.

La 2ª temporada fue muy parecida a la anterior en cuanto a los resultados, obteniéndose finalmente el 4º lugar en la clasificación, aunque algunos hechos acontecidos durante la temporada hicieron tomar a los responsables del club la decisión de inscribir el equipo en competiciones oficiales durante la temporada 1.984-85.

El primer problema surgido fue la falta de instalaciones deportivas en El Arenal, en concreto no existe ninguna pista en condiciones para la práctica oficial del Baloncesto. Afortunadamente el Colegio de la Porciúncula vino a bien a ceder sus instalaciones a un precio razonable con lo que el C.B. Imprenta Bahía empezó su caminar. El año del debut no pudo ser más exitoso: se consiguió terminar la temporada en segundo lugar, con los mismos puntos que el campeón, y se disputó el Campeonato de Baleares de la categoría con desplazamiento a Ibiza incluido. Haciendo un balance de la primera campaña: Subcampeón de Liga, Tercer Campeonato de Baleares y Semifinalista del Trofeo Jorge Juan.

La temporada 1.985-86, fue muy parecida a la ante-

rior: Sub-campeón del Grupo B de Mallorca y 2º en el Play-off final de la categoría Senior Provincial Masculino.

Durante la temporada 1.986-87 el C.B. Imprenta Bahía vió ampliada su participación con la creación de un equipo Senior Provincial Femenino y un equipo Juvenil Masculino. El balance final fue nuevamente positivo ya que se consiguió el campeonato del Grupo B y el posterior ascenso al Grupo A. Los equipos femeninos y juvenil pagaron la novatada del debut y realizaron una mediocre liga.

Antes del inicio de la actual temporada, surgió el problema de que los responsables del Colegio La Porciúncula, elevaron sus precios desorbitadamente, debiéndose buscar deprisa y corriendo otra pista. El problema se solucionó afortunadamente con el permiso concedido por el Colegio Público S'Arenal-Llucmajor para utilizar sus instalaciones. En el aspecto deportivo se sustituyó el equipo femenino, por otro equipo Senior Provincial Masculino con el nombre de C.B. Gráficas Bahía.

Los resultados hasta la fecha se pueden considerar positivos:

- El equipo «A», en su debut en el primer grupo, se ha clasificado para la serie A-2, de la que es líder destacado.

- El equipo «B», ha disputado hasta la fecha 8 partidos de los que ha ganado los dos últimos consecutivamente, lo que demuestra una evolución favorable.

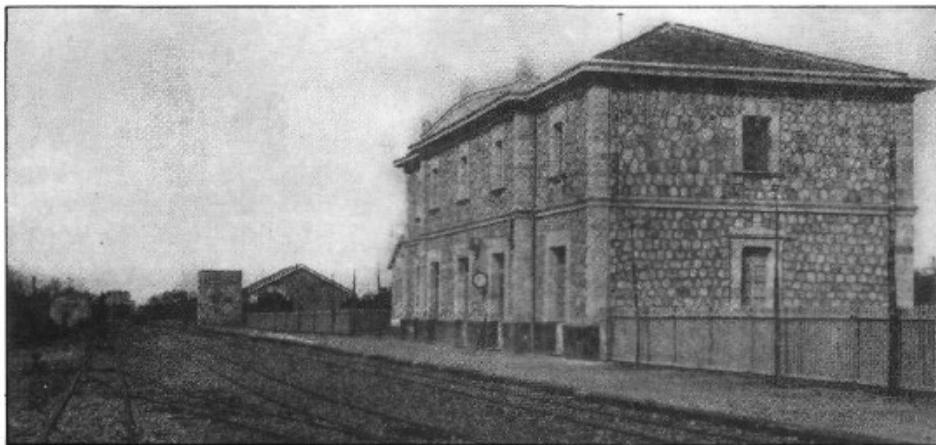
- El equipo Juvenil, huérfano de victorias el año anterior, ha conseguido hasta el momento tres casi consecutivas, encontrándose en un momento muy dulce de juego.



23 AÑOS SIN TREN

por M^a del Carmen Roca

No hay como los recuerdos acumulados en el fondo de nuestro corazón para hacernos revivir momentos únicos, vivencias irrepetibles. Sólo cerrar los ojos un instante y se abre como un abanico la visión de la demolida, por nuestra desidia y desinterés, estación del



La desaparecida estación del tren en Lluçmajor. (Foto cedida por Nicolás Roca Rubí).

ferrocarril. La recordamos llena de vida, en plena actividad, con la gente sentada en los bancos, con sus cestas y paquetes descansando en el suelo y con el oído atento intentando discernir entre el parloteo de las voces el lejano pitido del tren anunciando su llegada. A la hora justa, siempre exacta, se oía estruendoso el ruido de la locomotora avanzando velozmente, mezclado con el largo silbido y con el chasquido metálico de los frenos al parar frente a la estación.

El numeroso grupo con sus bultos esperaba de pie, en el andén para, rápidamente, subir a los vagones porque el tiempo que permanecía allí era muy breve, justo el necesario para que las personas bajaran o subieran según su necesidad. El sonar de la campana era la orden que esperaba el maquinista

para reemprender el camino a una velocidad inusual para aquellos años de pocos coches y muchos carros tirados por caballos.

Entre las imágenes que quedaron fijas e indelebles en nuestra memoria está el viejo tren con una máquina negra que echaba humo a raudales. Los vagones eran de madera a base de planchas unidas entre sí. Los asientos igualmente de madera eran muy duros. Menos mal que el trayecto solía ser corto: unos 25 m. para ir desde Lluçmajor al Arenal y unos 50 hasta Palma.

Puede que fuera el año 1958 o 1959, ¿quién lo sabe? cuando se

inauguró el nuevo tren, éste ya metalizado, pintado en verde, con vagones grandes y amplios y asientos tapizados del mismo color, muy cómodos, a cada lado del pasillo central. Parecía más bien un autobús. Sólo arrastraba unos cuatro o cinco vagones, al contrario del antiguo que era muy largo y al que se añadían o quitaban según fuera su necesidad.

Todo el mundo estaba encantado pues apenas se movía y se había reducido mucho el ruido y el traqueteo de las ruedas. De todas formas alguna vez se estropeó. Recuerdo una que nos tuvieron más de tres horas parados entre Arenal y Lluçmajor sin poder avanzar o retroceder y ni siquiera bajar para estirar las piernas.

Pero como todo en este mundo tiene un final, al nuevo tren le llegó

de forma inesperada cuando aún su carrocería y su interior se conservaba casi impecables. La orden llegó de fuera y para disgusto de muchos llucmajorenses y arenalenses el ferrocarril no vino nunca más a cargar mercancías ni a realizar el traslado de viajeros. Las vías del tren fueron arrancadas y los terrenos convertidos en solares. Quedó vacío, sin vida ya, el edificio de las respectivas estaciones. Hace unos cuantos años fueron derribados sin que apenas nadie levantara la voz en su defensa.

Estas palabras en homenaje al inolvidable tren que tantos esfuerzos y luchas costó traer y que benefició extraordinariamente al pueblo de Lluçmajor y Arenal por su facilidad de enlace con la capital, fueron motivadas por la comprobada curiosidad de los vecinos del pueblo en conocer el año, la fecha exacta en que se clausuró la Estación y el tren hizo su último viaje.

Fue en el año 1964. Unas notas escritas en aquellos días me permiten asegurarlo. Llevan fecha del 5 de MARZO, así es que bien pudiera ser que fuera el último día el 4 de Marzo. Pero la lógica me hace dudar y pensar que quizá fuere el 28 de Febrero de 1964 y no me enteré hasta el 5. Tal vez hay alguien que lo sepa con exactitud y sería interesante divulgarlo para interés de futuros historiadores.

Siendo así que fue inaugurado en Octubre de 1916, haciendo números resulta que estuvo en funcionamiento 47 años y pico, prestando durante este largo tiempo un gran servicio a los pueblos que visitaba en esta ruta: Coll de'n Rebassa, Arenal, Lluçmajor, Santanyí. Y hoy, tras 23 años de ausencia, queremos decir que le seguimos recordando y que le tenemos presente en nuestro corazón.



ESTANCO ROSSELLO (EXP. N^o 90)

PERFUMERIA - ARTICULOS FUMADOR - EXPOSICION FILATELICA

Carretera Militar, 283 - Teléfono 26 15 53 - S'ARENAL

ELS NOSTRES OFICIS

Con la publicació del número 0 de S'UNIO de S'Arenal, nace també esta secció que a lo largo de varios meses dará a conocer a nuestros lectores un sin fin de detalles que ayuden a comprender como eran nuestros antepasados y de que manera se ganaban el sustento. Algunos de estos oficios están ya extinguiéndose y otros a punto de serlo.

Todo ello es posible gracias a una ardua labor, llena de paciencia y constancia, que con todo el amor hacia lo nuestro, desarrollaron Joan Llabrés Ramis y Jordi Vallespir Soler al editar los valiosos siete tomos de ELS NOSTRES ARTS I OFICIS D'ANTANY, y de cuya obra hemos extraído el siguiente relato que se refiere en esta ocasión a un oficio típico de nuestros antepasados arenalers, cual es:



Un dels materials més emprats en la construcció és sens dubte el marès, que es troba a moltes bandes de la nostre geografia, sobretot a la zona costera compresa entre el Coll d'En Rebassa i Regana, passant lògicament p'Es Pi.larí, Ses Cadenes i S'Arenal. Hi hem de comptar també el pedreny de Santanyí, el de Galdent dins el terme de Lluçmajor i el de Porreres, tots ells de molt bona qualitat. El de la banda de Muro és blanquinós i de més baixa categoria.

PELUQUERIA CABALLEROS

ANGEL

PERMANENTES - TINTES

C. Canónigo Mateu Rotger, 11 S'ARENAL

Es tracta d'una pedra fàcil, més o manco compacta i agradable a la vista i a la que el temps dona un color d'or vell. Fullana en el Diccionari de l'Art y dels Oficis de la Construcció, la descriu amb aquestes paraules: «Es una pedra de bon treballar, abundant a les Balears, que es treu d'uns dipòsits d'arenas marines consolidades del període quaternari i s'empra per a muntar parets i construccions, que han d'anar referides o arrebossades. El segon, en canvi, és per eser vist y amb ell s'elaboren cornises, voltes, arcs i cantonades i també per al revestiments».

Segons el mateix autor, el marès pot esser: marès acopinat, que es pedreny un poc brescat però dur, anomenat així perquè s'hi troben multitud de petits fòssils de copinyes (Es notable el jaciment d'acopinat



que es troba entre cala Pi y Vallgornera, ran de la mateixa aigua de la mar, em que s'hi veuen solament copinyes de tamany natural, fortament conglomerades. S'emprà fa pocs anys per al revestiment ornamental de determinats casals y edificis de luxe. Les autoritats manaren aturar aquesta explotació, ja que es tracta d'un jaciment d'excepció) Hi ha també el marès blanc, de gra molt fi i atapat, no convenient per a fer parets que han d'anar arrebossades, perquè el material no s'hi aferra; el marès brossenc, que es de gra gros, compacte, sense forats i que es pot picar; el marès buidados, que es buida fàcilment amb el contacte amb l'aire; el marès fluix, dolent y de baixa qualitat; el marès de gra de figa, molt bo, de gra gros y compacte; el marès granat, molt fort y feixuc amb revius i mal d'obrar, indicat per a construir pilars; el marès llivanyós, que fa fulls i es facil de xapar o dividir en peces primes o llivanyes; el marès picador o de picar, molt bo i compacte, net i sense pels ni barraques; el marès roget, de mitjana duresa, de gra petit i de color rogenic i el marès serrador, de poca duresa, sense pels y de color clar, escollit per a serrar-lo en peces de poc gruix.

**Conegui el nostre poble llegint
«ELS NOSTRES ARTS I OFICIS
D'ANTANY»**

**de Joan Llabrés i Jordi Vallespir
De venda a totes les llibreries.**

NUESTROS MUNICIPIOS

(Por Grimbert)

Nuestros municipios será el título de una sección mensual que ofreceremos a la consideración de los lectores, a través de la revista «S'UNIO».

Y precisamente se llamará así para unir, para unir dos municipios que son Palma y Lluçmajor, en la parte que nos corresponde en esta zona y que tiene su cumbre a lo largo y ancho del denominado «Torrent d'es Jueus», que es donde se separan los dos aludidos municipios.

Nosotros pensamos que este torrente en vez de separar debe de unir a dos municipios: Palma y Lluçmajor o Lluçmajor y Palma. La revista «S'UNIO» pretende lograr dentro de la parcela que le corresponde este citado objetivo, unir.

S'Arenal es una amplia zona turística, fuente de vida y de riqueza, una especie de puerta de Europa, un balcón español que se asoma al mismo tiempo al mundo. Pero por ello y por mucho más, es que debe de cuidarse y hasta mimarse. Un cultivar a tope nuestra imagen. Y a nivel de respectivos municipios, a través de sus respectivos alcalde o ediles, no siempre lo hemos visto.

Dos ejemplos pondremos, dos ejemplos por bando, dos ejemplos de cosas que no nos gustan ni gustan seguramente a nadie. Por parte palmesana, la retirada hace dos años, de elevado número de sombrillas de la playa, cuando más falta hacían, ello en el mes de agosto. Y actualmente la falta de total generosidad por efectuar una prueba de peatonización de una de las vías de primera línea.

En la parte arenalense de Lluçmajor, quedan atrás unos veranos en que la parte de playa, entre el balneario 9 y el Club Náutico, quedaba invadido de vendedores ambulantes, chantajistas, ladronzuelos y que han sembrado continuo malestar y propiciado la peor imagen que se pueda dar al turismo. Afortunadamente este último verano y a partir de mediados de julio se puso orden y concierto. Y la playa lluçmajorense de



Ramón Aguiló, alcalde de Palma

S'Arenal pudo respirar tranquila. Otra cosa que no nos agrada es el estado de poco cuidado en que se ha encontrado y se encuentra el jardín de lo que es la más bonita plaza de los cuatro largos kilómetros de playa: la Plaza Reina María Cristina.

Nada decimos en plan de crítica. Y se puede considerar crítica, lo único que pretendemos es sembrar unión, buena disposición por parte de las autoridades que corresponda y este amplio rincón turístico sea lo que jamás debió dejar de ser; una joya caída del cielo, paraíso para navegantes, en este caso los navegantes son miles y miles de turistas llegados de todos los confines del mundo para disfrute de sol, de bienestar, para disfrutar y tomar baños de mar, en definitiva, pasarlo lo mejor posible.

Nadie, absolutamente nadie, viene para ver pasar coches por primera línea. En sus respectivos países de origen tienen vehículos, quizás mejores o más lujosos que los de por aquí. Es simplemente nuestra opinión, y la damos.

¿Se imaginan ustedes si de un plumazo se decidiera quitar toda la circulación rodada de primera línea, desde Ca'n Pastilla a la zona residencial de Son Verí. Y que las aguas, limpias y poéticas de nuestro mar azul, besasen las mismas plantas de los hoteles de la Avda. Bmé. Riutort, Avda. Nacional, Carretera Arenal, calles Republicanas o Miramar? El turismo de calidad, de



Juan Monserrat, alcalde de Lluçmajor

élite, vendría también a deleitarse de vacaciones o largas estancias de descanso en nuestra dorada zona. Pues, así era s'arenal (sin mayúsculas) llegando a nuestros días en que S'Arenal (con mayúsculas) es conocido por todo el mundo. Todos ganaríamos en calidad, y todos directa o indirectamente vivimos un poco o un mucho del turismo. No sólo de pan vive el hombre. Ni de ver bellas mujeres con sus bronceadas mandingas al aire.

La sección «NUESTROS MUNICIPIOS» será a partir del venidero número de «S'UNIO» una información directa sobre las cosas que pasan, los acuerdos que se toman en los respectivos Ayuntamiento de Palma y de Lluçmajor. Y sobre todo, airear las mejoras que se realicen.

Y nuestra crítica, si existe, será totalmente constructiva. Si logramos mejorar algo o influir para que mejore, aparte de puntual información, algo habremos logrado.

A su disposición, amables lectores.

LA ASOCIACION DE LA TERCERA EDAD DE S'ARENAL

En un acto solemne y que tuvo por escenario la Iglesia Parroquial arenalense, tuvo lugar la inauguración oficial de la Tercera Edad de S'Arenal, como asimismo el local provisional que vienen ocupando y que se halla ubicado en los bajos de la misma Iglesia, en la calle Vicaría.

Acto religioso a cargo del cura-párroco P.Jordi Perelló T.O.R. y presidencia a cargo del batle llucmajorer, Juan Monserrat Mascaró junto al presidente accidental de la Asociación que se inauguraba, Gregorio Daureo. Estaban asimismo

Fernando Rodríguez, presidente de la Federación, Juan Riera Moragues coordinador, delegado de la alcaldía Arenal-Llucmajor, Manolo Rodríguez, Juan Miquel Catany, presidente del C.N. Arenal y concejal junto a otros ediles llucmajorers. Angela Tomás, delegada del Insero, junta gestora de asociados y el templo repleto de fieles.

Terminada la santa misa, hablaron en adecuados parlamentos al acto que se estaba celebrando, Gregorio Daureo, Juan Riera, Fernando Rodríguez, Angela Tomás y

el alcalde de Llucmajor, Juan Monserrat.

Finalmente se bajó al local social antes citado, donde se sirvió un refrigerio a autoridades, socios e invitados. Colaboración de la Caja de Ahorros «Sa Nostra» y la Asociación «S'Unió» y la ayuda del Ayuntamiento de Llucmajor. Amenizó los actos, la Banda Municipal de Música llucmajorera bajo la dirección de Vicente Castellano.

Estaba anunciada la asistencia del presidente del Govern Balear, Gabriel Cañellas Fons, pero finalmente acudió a la «demoniada» festiva de Son Servera que tenía lugar la misma dominguera mañana.

TOMEU SBERT

CENA DE COMPAÑERISMO

AL CIERRE

Esta revista mensual «S'UNIO» recibió la primera invitación días antes de nacer. Fue el presidente del Unión Deportiva Arenal, Rafael Gómez Hinojosa, quién nos convocaba a un acto informativo, con suculenta cena incluida en el local social «Tenis Son Verí» que lidera nuestro amigo Pedro Canals. Nuestro director Jaime Alzamora delegó al abajo firmante. Rafael Gómez manifestó que son varios los refuerzos que pueden caernos dentro de breves fechas, todo encaminado a jugar la liguilla de ascenso a III División Nacional esta misma temporada, y se puede ascender mucho mejor. No se puede olvidar que en la venidera temporada si todo marcha normal, habrá Campo Municipal de Deportes



en «Son Verí Nou». Junto a la directiva, en la cena de amistad servida, estaban el entrenador Toni Creus y el completo de la plantilla. Una velada que resultó magnífica y al final se brindó por los éxitos del club. La euforia estaba justificada, se acababa de ganar en los tres últi-

Foto retrospectiva del U.D. Arenal, fundado en 1970. (Foto Quintín).

mos partidos al España de Llucmajor 1-2, al Margaritense 2-0 y al Son Sardina por 4-1. Que siga la racha es lo que deseamos.

TOMEU SBERT

